

# Memory-Spiel mit deutschen Redewendungen

- Sprache: Deutsch
- Ziel: Die Bildkarte mit wortwörtlicher Darstellung der Redewendung mit der Textkarte mit sprichwörtlicher Bedeutung paaren
- Jede zweite Seite hat 9 Bildkarten und die abwechselnden Seiten haben die 9 dazugehörenden Textkarten
- Kann als Memory gespielt werden (Bilder und Text sind nicht zu sehen) oder einfacher mit Bilder und Text zu sehen
- Die Karten werden stabiler sein, wenn alles auf dickerem Papier ausgedrückt wird.

alles auf eine Karte  
setzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

alte Zöpfe  
abschneiden



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

auf die Tube drücken



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

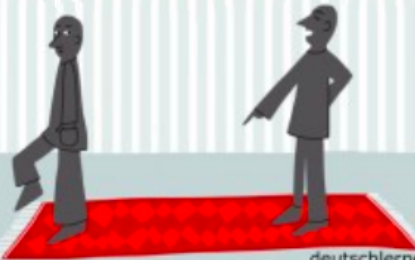
alle über einen  
Kamm scheren



deutschlernblog.de



auf dem Teppich bleiben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

an der Quelle sitzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

auf zwei Hochzeiten tanzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

zum Lachen in den  
Keller gehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Blut und Wasser  
schwitzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>alles riskieren</p>	<p>veraltete und überholte Traditionen aufgeben; sich von veralteten Ideen befreien</p>	<p>sich beeilen; schnell fahren</p>
<p>bei allen den Gleichen Maßstab ansetzen; alle unterschiedslos behandeln; nicht differenzieren</p>	<p>den Bezug zur Realität nicht verlieren</p>	<p>beste Möglichkeiten haben, etwas zu beschaffen (Informationen, Waren)</p>
<p>zwei unvereinbare Dinge gleichzeitig bewältigen</p>	<p>humorlos sein; immer sehr Ernst sein und nicht lachen, wenn etwas Lustiges passiert</p>	<p>große Angst haben; sich sehr anstrengen</p>

Das pfeifen die Spatzen  
von den Dächern.



deutschlernblog.de

das Kind mit dem  
Bade ausschütten



deutschlernblog.de

Das kann kein Schwein lesen!



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

das Haar in der  
Suppe suchen/finden



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das Geld zum Fenster  
hinauswerfen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das Gras wachsen hören



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das Herz auf der Zunge tragen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das Heft in der Hand halten



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das Handtuch werfen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>Das weiß jeder. / Das ist kein Geheimnis mehr.</p>	<p>über das Ziel hinausschießen und mit dem Schlechten auch das Gute beseitigen</p>	<p>etwas ist so unleserlich geschrieben, dass niemand es lesen kann; Das kann doch keiner lesen!</p>
<p>das Negative sehen; etwas auszusetzen haben; nörgeln</p>	<p>Geld verschwenden; Geld für unnütze Dinge ausgeben</p>	<p>gut hören; Anzeichen erkennen und dadurch versuchen, eine Entwicklung vorherzusehen</p>
<p>offen über seine Gefühle sprechen; sofort sagen, was einen beschäftigt</p>	<p>das Sagen haben; die Macht haben; die Kontrolle haben derjenige sein, der die Entscheidungen trifft</p>	<p>aufgeben; resignieren; kapitulieren; etwas nicht weiter versuchen</p>

das Eis brechen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das A und O sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Da liegt der Hund begraben.



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

das eigene Nest  
beschmutzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Butter bei  
die Fische!



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Da lachen ja die Hühner!



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

auf heißen Kohlen sitzen



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

auf großem Fuß leben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

auf Messers  
Schneide stehen



deutschlernblog.de

die Zurückhaltung  
überwinden; die Stimmung  
verbessern

die Hauptsache sein; der  
Kernpunkt sein

1. Das ist der Grund für die  
Schwierigkeiten. / Das ist das  
Ausschlaggebende/Entscheidende./ Das ist es, worauf es  
ankommt. 2. Da ist nichts los.

über die eigenen Leute, (z.B.  
Kollegen, Verwandte)  
Schlechtes sagen

Aufforderung, die Wahrheit zu  
sagen Klartext zu reden oder  
zur Sache zu kommen

Das ist lächerlich! / Das kann  
man nicht ernst nehmen!

ungeduldig auf etwas  
Wichtiges warten; auf etwas  
warten, das man dringend  
benötigt

viel Geld ausgeben; in Luxus  
leben

von ungewissem Ausgang  
sein; unsicher sein

den Nagel auf den Kopf treffen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Löffel abgeben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Kopf in den Sand stecken



das schwarze Schaf



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Das sind zwei Paar Schuhe.



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Gürtel enger schnallen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Braten riechen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Bock zum Gärtner machen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



<p>das Wesentliche benennen; das Richtige sagen; den Kern einer Sache erfassen; etwas treffend beschreiben</p>	<p>sterben</p>	<p>ein Problem ignorieren; sich weigern, die Realität wahrzunehmen</p>
<p>jemand, der sich von den anderen Mitgliedern einer Gruppe (meist Familie) negativ unterscheidet</p>	<p>zwei Dinge mit einer Aktion erledigen</p>	<p>Das sind zwei verschiedene Dinge, die man nicht miteinander vergleichen kann</p>
<p>sich einschränken; kürzertreten; sparen</p>	<p>etwas ahnen; etwas wittern; eine Gefahr oder eine Falle rechtzeitig bemerken; einen Trend erkennen</p>	<p>jemandem eine Aufgabe übertragen, für die er aufgrund seiner Eigenschaften oder Interessenlage nicht geeignet ist.</p>

die Hosen anhaben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Fäden in der Hand halten



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



die erste Geige spielen

deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Daumen drücken



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

den Vogel abschießen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



den Teufel an die Wand malen

deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Beine in die Hand nehmen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

der springende Punkt sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

der Hahn im Korb sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>das Sagen haben; die Person sein, die die Entscheidungen trifft</p>	<p>die Kontrolle und das Sagen haben</p>	<p>den Ton angeben; führend sein; im Vordergrund stehen</p>
<p>jemandem viel Glück oder gutes Gelingen wünschen</p>	<p>einen großen Erfolg oder Misserfolg haben; etwas Hervorragendes oder Peinliches tun</p>	<p>das Schlimmste befürchten; sehr pessimistisch sein</p>
<p>sehr schnell rennen; schnell weglaufen</p>	<p>das Wesentliche sein; das entscheidende Kriterium sein; das sein, worauf es ankommt</p>	<p>der einzige Mann unter vielen Frauen sein</p>

ein alter Hut sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

ein alter Hase sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

zwei linke Hände haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Suppe  
auslöffeln



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Katze im Sack kaufen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Puppen tanzen lassen



deutschlernblog.de

die Ohren spitzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

die Nase voll haben



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

die Nase hoch  
tragen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

nichts Neues; schon lange  
bekannt sein

ein Mensch mit großer  
Erfahrung sein

ungeschickt sein; unbeholfen  
sein

für etwas geradestehen; etwas  
wieder in Ordnung bringen

etwas kaufen, ohne es vorher  
gesehen oder geprüft zu  
haben

kräftig und ausgelassen feiern

aufmerksam zuhören

etwas satt haben; von etwas  
genug haben; von etwas  
genervt sein

eingebildet und arrogant sein

ein unbeschriebenes Blatt sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

ein Spaßvogel sein



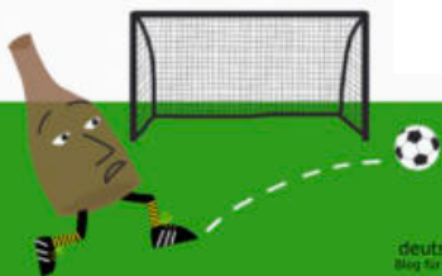
deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ein Schlag ins Wasser



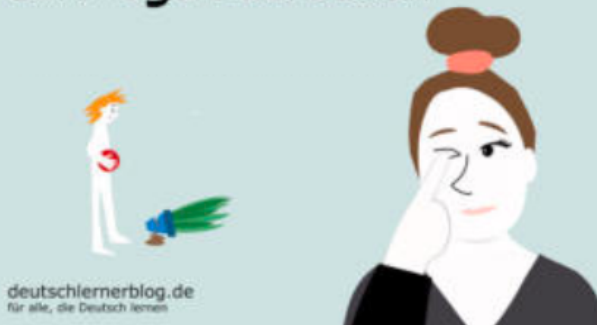
deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

eine Flasche sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

ein Auge zudrücken



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ein Eigentor schießen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ein Rad abhaben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ein Partylöwe sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ein langes  
Gesicht  
machen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>ein unbekannter Mensch oder eine unbekannte Organisation sein; unerfahren sein</p>	<p>jemand, der lustige Späße macht; jemand, der immer zu Späßen aufgelegt ist</p>	<p>ein Misserfolg; ein Fehlschlag</p>
<p>unfähig sein; sehr schlecht sein</p>	<p>jemandem einen Fehler nachsehen</p>	<p>sich durch einen Fehler selbst in eine schwierige Lage bringen; sich selbst Schaden zufügen</p>
<p>leicht verrückt sein; nicht recht bei Verstand sein</p>	<p>eine Person sein, die gern auf Partys geht, dort die anderen beeindrücken will und umschwärmt wird</p>	<p>enttäuscht sein</p>

erste Sahne sein



deutschlernblog.de

einen Frosch im Hals haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

einen Filmriss haben



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

eine Leiche im Keller haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Eine Hand wäscht die andere.



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

eine arme Socke sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

einen Eiertanz aufführen



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen



einen Drehwurm haben

einen Dachschaden haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



vor bester Qualität sein; sehr gut sein

plötzlich heiser sein; sich räuspern müssen

die Erinnerung verloren haben

etwas auf dem Gewissen haben; in seiner Vergangenheit eine bisher unentdeckte Schuld auf sich geladen haben

Man hilft sich gegenseitig zum beidseitigen Vorteil. Eine erwiesene Gefälligkeit zieht eine Gegenleistung nach sich.

ein bemitleidenswerter Mensch sein

sich winden; extrem vorsichtig sein und klare Aussagen vermeiden

schwindelig sein; sich schwindelig fühlen

verrückt sein; nicht ganz bei Verstand sein

goldene Brücken bauen



ganz Ohr sein



für jemanden die Hand ins Feuer legen



für die Katz sein



es geht um die Wurst



etwas für einen Apfel und ein Ei bekommen



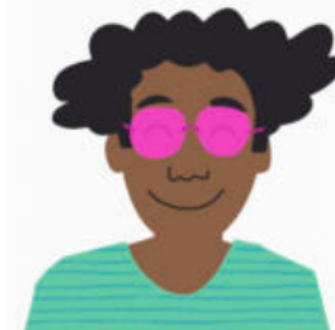
etwas schwarzmalen



etwas auf dem Kasten haben



etwas durch die rosarote Brille betrachten



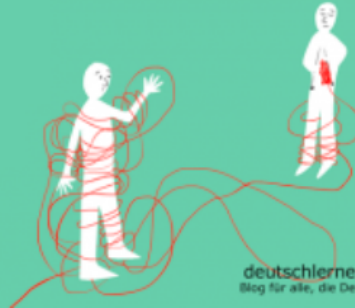
<p>jemandem Zugeständnisse machen, damit ein Einlenken oder Nachgeben für ihn leichter und ohne zu großen Gesichtsverlust möglich ist</p>	<p>aufmerksam zuhören</p>	<p>für jemanden bürgern und geradestehen, weil man volles Vertrauen in ihn hat</p>
<p>vergebliche Mühe sein; sinnlos sein; umsonst sein</p>	<p>eine wichtige Entscheidung steht an; es wird ernst</p>	<p>etwas sehr billig bekommen</p>
<p>etwas pessimistisch darstellen; das Schlimmste befürchten</p>	<p>besondere Fähigkeiten besitzen; etwas besonders gut können</p>	<p>die Dinge zu positiv sehen; eine naive und zu optimistische Sicht auf die Dinge haben</p>

in Teufels Küche kommen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

in etwas verstrickt sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

im Eimer sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

Hand aufs Herz!



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

grinsen wie ein  
Honigkuchenpferd



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

deutschlernblog.de

grün hinter  
den Ohren  
sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Hals- und Beinbruch!



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Haare auf den Zähnen haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>in große Schwierigkeiten geraten</p>	<p>in etwas Negatives, meist in kriminelle Machenschaften verwickelt sein</p>	<p>kaputt sein; erschöpft sein</p>
<p>Sei ehrlich! Sag die Wahrheit!</p>	<p>sich sehr freuen; über das ganze Gesicht lachen</p>	<p>noch jung und unerfahren sein</p>
<p>rückständig sein; provinziell sein; uninformiert sein</p>	<p>“Viel Erfolg!” (Wunschformel für das gute Gelingen eines Vorhabens)</p>	<p>rechthaberisch / streitsüchtig sein; leicht erregbar sein</p>

jemandem einen Korb geben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem einen Bären aufbinden



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

jemandem auf die Finger sehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Jacke wie Hose sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

ins kalte Wasser springen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem auf den Geist gehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem auf der Nase herumtanzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem auf den Wecker gehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



jemandem auf den Schlips treten



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden zurückweisen

jemanden (oft scherzhaft)  
anlügen

jemanden bei dem, was er tut,  
genau beobachten; jemanden  
kontrollieren

egal sein; gleichgültig sein

eine neue, schwierige und  
unvertraute Aufgabe  
bewältigen müssen

jemandem auf die Nerven  
gehen

mit jemandem machen, was  
man will

jemandem auf die Nerven  
gehen

jemandem beleidigen;  
jemanden kränken

jemanden durch  
den Dreck ziehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden auf Händen  
tragen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden  
auf die Palme  
bringen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem fällt ein Stein  
vom Herzen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem einen Strich  
durch die Rechnung machen



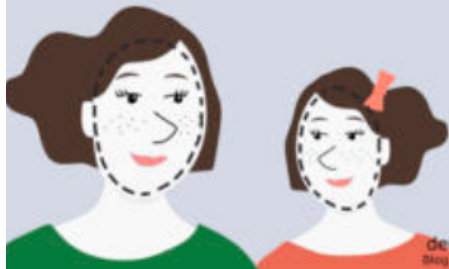
deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem Feuer unterm  
Hintern machen



deutschlernblog.de

jemandem wie aus dem  
Gesicht geschnitten sein



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

jemandem steht  
das Wasser bis zum Hals



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemandem Honig ums  
Maul schmieren



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen



<p>jemanden verleumden; jemanden diffamieren; schlecht über jemanden reden</p>	<p>jemanden sehr liebevoll behandeln; jemandem jeden Wunsch erfüllen</p>	<p>jemanden wütend machen; jemanden provozieren</p>
<p>jemand ist erleichtert, weil sich eine Befürchtung nicht bewahrheitet hat</p>	<p>jemandes Pläne durchkreuzen; jemandes Vorhaben verhindern</p>	<p>jemanden antreiben; jemandem Druck machen</p>
<p>jemandem äußerlich sehr ähnlich sein</p>	<p>jemand hat große Schwierigkeiten oder Geldprobleme</p>	<p>jemandem schmeicheln</p>

lange  
Finger  
machen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Krokodilstränen weinen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

kalter Kaffee sein



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden in die Wüste  
schicken



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden durch den Kakao  
ziehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden im Regen  
stehen lassen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

kalte Füße bekommen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden über den Tisch  
ziehen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

jemanden ins Herz  
schließen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

stehlen; klauen

Trauer heucheln; Mitgefühl vortäuschen; nur so tun, als sei man betroffen

alte, schon bekannte Geschichte oder Information, die nicht mehr von Interesse ist

jemanden wegschicken; jemanden entlassen; die Beziehung mit jemandem beenden

sich über jemanden lustig machen

jemandem in einer schwierigen Situation nicht helfen

unsicher werden; kurz vor einer wichtigen Entscheidung oder einem Termin Bedenken bekommen

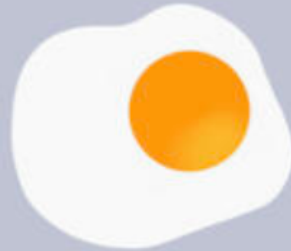
die Unwissenheit oder Unachtsamkeit einer Person ausnutzen, um sich selbst einen Vorteil zu verschaffen; jemanden übervorteilen

jemanden lieb gewinnen

reden wie  
ein Wasserfall



nicht das Gelbe vom Ei sein



nicht alle Tassen im Schrank haben



neben der Kappe sein



Luftschlösser bauen



mehrere Eisen im Feuer  
haben



mit einem blauen  
Auge davonkommen



mit den Hühnern schlafen  
gehen



mit dem Feuer  
spielen



<p>viel und pausenlos reden</p>	<p>nicht das Beste sein; nicht die beste Option sein; nicht perfekt sein; verbesserungswürdig sein</p>	<p>spinnen; verrückt sein</p>
<p>durcheinander sein; nicht ganz bei sich sein; benommen sein</p>	<p>unrealistische Pläne und Träume haben</p>	<p>mehrere Pläne gleichzeitig verfolgen und dadurch mehr Aussichten auf Erfolg haben; gleichzeitig mehrere Chancen auf Erfolg haben</p>
<p>eine gefährliche oder ungünstige Situation ohne großen Schaden überstehen; glimpflich davon kommen</p>	<p>sehr früh schlafen gehen</p>	<p>sich leichtsinnig in Gefahr bringen; ein großes Risiko eingehen</p>

sich lieber die Zunge  
abbeißen, als...



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

sich eine goldene Nase  
verdienen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

sich den Mund verbrennen



deutschlernblog.de  
Blog für alle, die Deutsch lernen

Schwein haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

Schmetterlinge  
im Bauch haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

seine Schäfchen  
im Trockenen  
haben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

sich benehmen wie ein  
Elefant im Porzellanladen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

sich an die eigene  
Nase fassen



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

seinen Senf dazugeben



deutschlernblog.de  
für alle, die Deutsch lernen

<p>sehr verschwiegen sein; auf keinen Fall etwas verraten</p>	<p>viel Geld verdienen; reich werden</p>	<p>etwas Unbedachtes sagen und dadurch jemanden verärgern oder sich selber schaden</p>
<p>Glück haben</p>	<p>verliebt sein</p>	<p>vorgesorgt haben; sich etwas Wichtiges gesichert haben</p>
<p>taktlos sein; ungeschickt sein; tölpelhaft sein</p>	<p>selbstkritisch sein (statt andere zu kritisieren); die Schuld bei sich selbst suchen</p>	<p>ungefragt seine Meinung sagen</p>



Wir werden das Kind schon schaukeln.

weg vom Fenster sein



unter vier Augen



tote Hose sein

sich mit fremden Federn schmücken



sich zwischen zwei Stühle setzen



Tomaten auf den Augen haben



Süßholz raspeln



stumm wie ein Fisch sein





<p>Wir werden es schon schaffen. / Wir werden die Angelegenheit zu einem guten Ende bringen.</p>	<p>nicht mehr dabei sein; nicht mehr gefragt sein; seine Position verloren haben</p>	<p>nur zu zweit, ohne weitere Zuhörer oder Zuschauer</p>
<p>nichts los sein; langweilig sein</p>	<p>die Leistung und die Verdienste anderer als die eigenen ausgeben</p>	<p>in einen Interessenskonflikt geraten; sich nicht entscheiden können</p>
<p>etwas, das alle sehen können, nicht sehen; etwas Offensichtliches nicht bemerken</p>	<p>jemandem schmeicheln; jemandem übertriebene Komplimente machen</p>	<p>nichts sagen; sich nicht äußern</p>